

220771-2026 - Hange

Norra – Masinate remondi- ja hooldusteenused – Burners, control unit and service

OJ S 63/2026 31/03/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Returkraft AS

E-posti aadress: ama@returkraft.no

Hankija õiguslik vorm: Kohaliku omavalitsuse kontrollitav riigi osalusega äriühing

Hankija tegevus: Keskkonnakaitse

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Burners, control unit and service

Kirjeldus: Returkraft AS hereby invites tenderers to a competition for the delivery and servicing of a control unit for burners in the furnace and boiler at Returkraft's installations. The contract will run from signing for one year with an option for a further three years (1+1+1 year), if Returkraft so wishes. Parallel tenders will not be accepted in this competition. This means that tenderers shall only submit one tender in accordance with the requirements set by the Contracting Authority. Knowledge of the site/site inspection Returkraft strongly recommends that tenderers line up for a site inspection at the site. It is a prerequisite that tenderers know and consider all conditions on Returkraft's installations that can have an impact on the execution of the delivery and the offered prices. If one or several tenderers would like, a site inspection will be held at the facility 20.04.2026, 10:00-11:00. Registration for the site inspection must be notified by email in Merccell by 17.04.2026, kl.14:00. Welcome to the competition!

Menetluse tunnus: df84c09b-79f2-4ca6-a42a-6f3e18f7a85b

Sisemine tunnus: 2026/9

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

Menetluskorra kirjeldus: The contract will run from signing for one year with an option for a further three years (1+1+1 year), if Returkraft so wishes. The assignment includes: Alterations to the current burner control service and maintenance of burners with accompanying equipment such as propane and oil systems Inspection and service of hardening burners We note that the contract will be signed with the winning tenderer and there shall only be a contract with a supplier for this Assignment. The assignment is further described in Annex A - Requirement Specification.

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 50530000 Masinate remondi- ja hooldusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 42000000 Tööstusmasinad, 42100000 Mehaanilised jõumasinad

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Agder (NO092)

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 3 500 000,00 NOK

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

Anskaffelsesforskriften - FOR-2016-08-12-974 (procurement regulations)

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Euroopa ühtne hankedokument (ESPD), Teade

Korruptsioon: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a enforceable verdict has been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, Involving European Communities or European Union Member States (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

Pettus: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the Convention on protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of the Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on control of organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42)

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal

acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council's framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, af 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

Laste tööjõu kasutamise ja muud inimkaubanduse vormid: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. 1 April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council's framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Has the tenderer entered into agreement(s) with other tenderers with the intention of turning the competition?

Valeandmete esitamise, teabe esitamata jätmise, suutmatus nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: Have the tenderer: a) given grossly incorrect information when notifying the information required to verify that there is no basis for rejection, or of the qualification requirements being met, b) failed to provide such information, c) subject to immediately submitting the supporting documents requested by the Contracting Authority, or d) improperly affecting the Contracting Authority's decision process to acquire confidential information that could give this an unlawful advantage in connection with competition, or negligently has given misleading information that can have a significant influence on decisions on rejection, selection or award?

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Has the tenderer not fulfilled his tax and duty obligations in the country in which he is established, and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

Pankrot: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Burners, control unit and service

Kirjeldus: Returkraft AS hereby invites tenderers to a competition for the delivery and servicing of a control unit for burners in the furnace and boiler at Returkraft's installations. The contract will run from signing for one year with an option for a further three years (1+1+1 year), if Returkraft so wishes. Parallel tenders will not be accepted in this competition. This means that tenderers shall only submit one tender in accordance with the requirements set by the Contracting Authority. Knowledge of the site/site inspection Returkraft strongly recommends that tenderers line up for a site inspection at the site. It is a prerequisite that tenderers know and consider all conditions on Returkraft's installations that can have an impact on the

execution of the delivery and the offered prices. If one or several tenderers would like, a site inspection will be held at the facility 20.04.2026, 10:00-11:00. Registration for the site inspection must be notified by email in Mercell by 17.04.2026, kl.14:00. Welcome to the competition!

Sisemine tunnus: 2026/9

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 50530000 Masinate remondi- ja hooldusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 42000000 Tööstusmasinad, 42100000 Mehaanilised jõumasinad

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Agder (NO092)

Riik: Norra

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 48 Kuud

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 3 500 000,00 NOK

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Euroopa ühtne hankedokument (ESPD)

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: norra keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 27/04/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg,

Greenwichi aeg

Hankedokumentide aadress: <https://permalink.mercell.com/278542564.aspx>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://permalink.mercell.com/278542564.aspx>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: norra keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 12/05/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 4 Kuud

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 12/05/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Jah

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei
Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping ilmaminikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 0

Teave dünaamilise hankes steemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankes steemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Agder Tingrett

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Cf. the provisions in FOR-2016-08-12-974 (the Procurement Regulations) and LOV-2016-06-17-73 (Procurement Act).

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Returkraft AS

Registreerimisnumber: 991590463

Postiaadress: Setesdalsveien 205

Linn: KRISTIANSAND S

Sihtnumber: 4618

Riik – jaotus (NUTS): Agder (NO092)

Riik: Norra

Kontaktpunkt: Ana Maria  gedal

E-posti aadress: ama@returkraft.no

Telefon: +47 95846000

Internetiaadress: <http://www.returkraft.no/aesForside.aspx?m=2>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Agder Tingrett

Registreerimisnumber: Agder Tingrett

Osakond: Agder Tingrett

Postiaadress: Tollbodgata 45, 4614 Kristiansand

Linn: Kristiansand

Sihtnumber: 4614

Riik – jaotus (NUTS): Agder (NO092)

Riik: Norra

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: a7aed756-5cb4-4410-9429-aaf4ba98a5be - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade –  ldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 30/03/2026 07:32:35 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Teate saatmise kuupäev (eSender): 30/03/2026 07:32:35 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: inglise keel

Teate avaldamise number: 220771-2026

ELT S väljaande number: 63/2026

Avaldamise kuupäev: 31/03/2026